

TIỂU BANG VERMONT

TÒA THƯỢNG THẨM
Đơn vị

BAN TỘI PHẠM HÌNH SỰ
Số vụ việc _____

Tiểu Bang Vermont với _____

Ngày sinh: _____

Địa chỉ của Bị Cáo: _____

TUYÊN BỐ TỪ BỎ QUYỀN TIẾP TỤC TRÌNH DIỆN TRƯỚC TÒA VÀ YÊU CẦU TIẾN HÀNH TỰ BẢO CHỮA

Tôi, Bị Cáo có tên ở trên, bị buộc tội (các) tội danh _____, là (các) khi tội theo luật của Tiểu Bang Vermont. Tôi hiểu rằng khung hình phạt tối đa có thể áp dụng cho (các) vi phạm này là _____.

Tôi hiểu rằng khung hình phạt tối thiểu bắt buộc là:

- _____
 Không áp dụng

(Nếu cáo buộc đã thay đổi)

Tôi đã nhận được bản sao Thông Tin Đã Sửa Đổi, bao gồm các khung hình phạt tối thiểu và tối đa có thể áp dụng cho (các) cáo buộc đó. Tôi từ bỏ quyền tham dự phiên điều trần để được nghe tuyên đọc (các) cáo buộc và hình phạt, cũng như các quyền khác liên quan đến phiên điều trần đó.

Tôi hiểu rằng Tòa Án có thể ra lệnh bồi thường cho nạn nhân, nếu có.

Tôi hiểu rằng để chứng minh cáo buộc chống lại tôi, Tiểu Bang cần phải chứng minh được các yếu tố cần thiết sau đây ngoài sự nghi ngờ hợp lý:

Tôi hiểu rằng tôi có quyền mời luật sư đại diện bằng chi phí cá nhân hoặc được chỉ định một luật sư với chi phí của Tiểu Bang nếu tôi không đủ khả năng thuê luật sư.

- Tôi không có luật sư đại diện và không muốn có luật sư đại diện.
 Tôi có luật sư đại diện, tên là _____. Tôi hài lòng với việc tư vấn và đại diện của luật sư của tôi.

Tôi hiểu rằng với tư cách là bị cáo trong một vụ án hình sự, tôi có một số quyền hiến định và luật định. Tôi hiểu rằng tôi có thể tiếp tục bào chữa KHÔNG CÓ TỘI trước các hành vi phạm tội nêu trên và Tiểu Bang có nghĩa vụ phải chứng minh rằng tôi có tội ngoài nghi ngờ hợp lý. Tôi hiểu rằng bằng việc NHẬN TỘI hoặc KHÔNG TRANH CẢI, tôi từ bỏ các quyền sau đây và Tòa Án có thể áp đặt hình phạt giống như khi tôi tiếp tục biện hộ KHÔNG CÓ TỘI, hầu tòa và bị bồi thẩm đoàn kết tội:

- quyền được xét xử bởi bồi thẩm đoàn;
- quyền được chất vấn bất kỳ nhân chứng nào làm chứng chống lại tôi;
- quyền đưa ra chứng cứ và yêu cầu tiểu bang đưa nhân chứng đến trình diện trước Tòa cho tôi với chi phí của Tiểu Bang;
- quyền giữ im lặng về hành vi phạm tội mà tôi bị buộc tội;
- quyền kháng cáo.

Không có ai đe dọa bằng lời nói hoặc vũ lực chống lại tôi để bắt tôi phải nhận tội hoặc không tranh cãi. Tôi nhận tội hoặc không tranh cãi hoàn toàn do lựa chọn của bản thân tôi, một cách tự do và tự nguyện. Tôi không nhận được bất kỳ lời hứa hẹn nào của bất kỳ ai thay mặt cho Tiểu Bang ngoại trừ những cam kết có trong Thông Báo về Thỏa Thuận Nhận Tội đi kèm. Tôi đồng ý rằng có cơ sở thực tế cho việc nhận tội của tôi, được hỗ trợ bởi tờ khai hữu thệ về căn cứ hợp lý và tôi đồng ý rằng các dữ kiện sau là đúng:

Tôi hiểu rằng bằng việc NHẬN TỘI, tôi thừa nhận rằng tôi đã phạm vào các phần cơ bản của (các) hành vi phạm tội mà tôi bị cáo buộc. Tôi hiểu rằng bằng cách KHÔNG TRANH CÃI, tôi không phủ nhận rằng tôi đã phạm vào các phần cơ bản của (các) hành vi bị cáo buộc. Tôi cũng hiểu rõ rằng việc tôi NHẬN TỘI hoặc KHÔNG TRANH CÃI về một hành vi vi phạm Điều Mục 23 theo Các Quy Chế Vermont Được Chú Thích có thể dẫn đến **việc tôi bị đình chỉ giấy phép hoặc tước quyền điều khiển phương tiện cơ giới tại Tiểu Bang Vermont**. Tôi hiểu rằng việc tôi NHẬN TỘI hoặc KHÔNG TRANH CÃI có thể gây ra những hậu quả gián tiếp nhất định do án phạt. Tôi đã xem lại Thông Báo về Các Hậu Quả Gián Tiếp Tiềm Ẩn Do Án Phạt ở mặt sau của thỏa thuận nhận tội đính kèm. **Tôi cũng hiểu rằng nếu tôi không phải là công dân Hoa Kỳ, việc NHẬN TỘI hoặc KHÔNG TRANH CÃI có thể dẫn đến các hậu quả là trục xuất, từ chối cho nhập quốc tịch Hoa Kỳ hoặc từ chối tái nhập cảnh Hoa Kỳ.**

Theo đó, tôi đề nghị Tòa Án chấp nhận thỏa thuận NHẬN TỘI KHÔNG TRANH CÃI với (các) cáo buộc liệt kê ở trên.

Khi đưa ra yêu cầu này, tôi từ bỏ các quyền theo luật định của mình theo V.R.Cr.P. 32 và không muốn thay mặt tôi đưa ra tuyên bố hoặc trình bày bất kỳ thông tin nào liên quan đến việc tuyên án hoặc để luật sư phát biểu thay cho tôi. Vụ việc của tôi hiện chưa có báo cáo điều tra trước khi tuyên án.

Theo đây, tôi đề nghị Tòa Án chấp nhận thỏa thuận biện hộ của tôi đối với (các) cáo buộc được liệt kê ở trên và áp dụng số tiền phạt và án phí là \$ _____. Tôi đồng ý trả số tiền này. Tôi hiểu rằng nếu tôi không thanh toán đầy đủ số tiền này, số dư còn lại sẽ được chuyển sang đơn vị thu nợ. Tôi đính kèm \$ _____ trong séc hoặc lệnh chuyển tiền phải trả cho Tòa Thượng Thẩm Vermont nhằm thanh toán khoản tiền phạt do Tòa áp đặt, cộng với các khoản phụ phí Tòa Án bắt buộc hiện hành

Theo đây, tôi đề nghị Tòa Án chấp nhận thỏa thuận biện hộ của tôi đối với (các) cáo buộc được liệt kê ở trên và ban hành Bản Kết Án áp dụng mức án từ _____ đến _____ ngày phục vụ trong nhóm lao động đã được phê duyệt trước. Tôi hiểu rằng việc không hoàn thành bản án này trong nhóm lao động đã được phê duyệt trước có thể khiến tôi phải ngồi tù trong thời gian còn lại của bản án. Tôi hiểu rằng Tòa Án cũng sẽ áp dụng một khoản Án Phí bắt buộc đối với mỗi cáo buộc mà tôi đã NHẬN TỘI hoặc KHÔNG TRANH CÃI. Tôi đồng ý đến trình diện tại Văn Phòng Quản Chế và Tạm Tha không muộn hơn _____ sáng chiều vào _____ để thi hành bản án này.

Theo đây, tôi đề nghị Tòa Án chấp nhận lời bào chữa của tôi đối với (các) cáo buộc được liệt kê ở trên và ban hành Lệnh Quản Chế áp dụng mức án được nêu trong Thông Báo về Thỏa Thuận Nhận Tội và Lệnh Quản Chế đính kèm. Tôi đã xem xét tất cả các điều kiện quản chế tiêu chuẩn và đặc biệt hiện hành, đồng thời tôi ký tên trong văn bản đó, đồng ý với các điều kiện áp dụng đó. Tôi hiểu rằng Tòa Án cũng sẽ áp dụng một khoản Án Phí bắt buộc đối với mỗi cáo buộc mà tôi đã NHẬN TỘI hoặc KHÔNG TRANH CÃI. Tôi hiểu rằng, trong thời hạn quản chế, nếu tôi không tuân thủ các điều kiện quản chế tiêu chuẩn và đặc biệt hiện hành thì Tòa Án có thể áp dụng mức án tương ứng với mức án cơ bản được nêu trong Thông Báo về Thỏa Thuận Nhận Tội và Lệnh Quản Chế đính kèm. Tôi đồng ý đến trình diện tại Văn Phòng Quản Chế và Tạm Tha không muộn hơn _____ sáng chiều vào _____ để gặp Viên Chức Quản Chế của tôi.

Theo đây, tôi đề nghị Tòa Án chấp nhận lời bào chữa của tôi đối với (các) cáo buộc được liệt kê ở trên, hoãn tuyên án trong thời gian _____ tháng/năm và ban hành Lệnh Quản Chế Tạm Hoãn áp dụng các điều kiện được nêu trong Thông Báo về Thỏa Thuận Nhận Tội và Lệnh Quản Chế đính kèm. Tôi đã xem xét tất cả các điều kiện quản chế tiêu chuẩn và đặc biệt hiện hành, đồng thời tôi ký tên trong văn bản đó, đồng ý với các điều kiện áp dụng đó. Tôi hiểu rằng, trong thời hạn hoãn thi hành án, nếu tôi không tuân thủ các điều khoản của thỏa thuận này, Tòa Án có thể áp dụng mức án tương đương với khung hình phạt tối đa được nêu ở trên và bất kỳ mức án tối thiểu bắt buộc áp dụng nào và thu Án Phí. Tôi đồng ý đến trình diện tại Văn Phòng Quản Chế và Tạm Tha không muộn hơn _____ sáng chiều vào _____ để gặp Viên Chức Quản Chế của tôi.

Tôi đề nghị Tòa Án chấp nhận lời bào chữa của tôi bằng văn bản vì việc trình diện trực tiếp tại Tòa Án sẽ gây ra khó khăn sau đây cho tôi:

Ngày

Chữ ký của Bị Cáo

Chữ ký của Người Giám Hộ Được Chỉ Định Theo Luật

(nếu bị cáo dưới 18 tuổi)

Chữ ký của Luật Sư Biện Hộ

Tiểu Bang chấp thuận Thỏa Thuận Biện Hộ và, theo Mục 5321, Đề Mục 13 của Các Quy Chế Vermont Được Chú Thích, Tiểu Bang Vermont tuyên bố rằng:

- không có nạn nhân.
- (các) nạn nhân đã được thông báo trước về sự thay đổi lời bào chữa của bị cáo và quyền trình diện trực tiếp để bày tỏ một cách hợp lý quan điểm của họ về hành vi phạm tội, người bị kết án và yêu cầu bồi thường. (Các) nạn nhân không có mặt và không bày tỏ quan điểm của họ, bằng lời nói hoặc bằng văn bản, về việc kết án hoặc đề xuất hoãn kết án.

Ngày

Chữ ký của Công Tố Viên Tiểu Bang

LỆNH

- Tôi nhận thấy việc trình diện trực tiếp tại tòa của bị cáo sẽ gây ra nhiều khó khăn hơn là lợi ích và do đó, tôi chấp nhận thỏa thuận biện hộ của bị cáo cho các cáo buộc được liệt kê ở trên, nhận thấy việc này là tự nguyện và được thực hiện sau khi bị cáo đã nắm rõ về hậu quả của việc từ bỏ các quyền hiến định. Thỏa thuận biện hộ có cơ sở thực tế. Tôi xét thấy bị cáo có tội và đưa ra phán xét có tội.
- Tôi không chấp nhận thỏa thuận biện hộ của bị cáo đối với (các) cáo buộc được liệt kê ở trên.

Ngày

Chữ ký của Thẩm Phán